



## Amts- und Informationsblatt der Gemeinde **HEINSDORFERGRUND**

Jahrgang 2011

Freitag, 09.12.2011

Ausgabe 12

### Verse zum Advent



Noch ist Herbst nicht ganz entflohn,  
Aber als Knecht Ruprecht schon  
Kommt der Winter hergeschritten,  
Und alsbald aus Schnees Mitten  
Klingt des Schlittenglöckleins Ton.

Und was jüngst noch, fern und nah,  
Bunt auf uns herniedersah,  
Weiß sind Türme, Dächer, Zweige,  
Und das Jahr geht auf die Neige,  
Und das schönste Fest ist da.

Tag du der Geburt des Herrn,  
Heute bist du uns noch fern,  
Aber Tannen, Engel, Fahnen  
Lassen uns den Tag schon ahnen,  
Und wir sehen schon den Stern.

Theodor Fontane (1819-1898)

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern sowie den Gästen unserer  
Gemeinde, eine schöne Vorweihnachtszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen Guten Rutsch ins Jahr 2012.

Ihr Bürgermeister Reiner Löffler zugleich im Namen des Gemeinderates  
sowie der Gemeindeverwaltung.

[www.heinsdorfergrund.de](http://www.heinsdorfergrund.de)

## Ortsübliche Bekanntmachung

### Jahresrechnung 2010

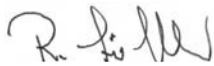
Der Gemeinderat der Gemeinde Heinsdorfergrund hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.12.2011 das Ergebnis der Jahresrechnung 2010 gemäß § 88 (3) SächsGemO wie folgt festgestellt:

#### Gesamthaushalt per 31.12.2010

Summe der bereinigten Soll	
Einnahmen/Ausgaben:	4.153.754,94 €
Fehlbetrag / Überschuss:	0
Buchmäßiger Kassenbestand:	12.211,40 €
Kasseneinnahmereste (Haushalt):	99.381,32 €
Kassenausgabereste (Haushalt):	0
Haushaltseinnahmereste:	0
Haushaltsausgabereste:	210.000,00 €
Einnahme aus der allgemeinen Rücklage:	286.418,86 €

Die Jahresrechnung liegt vom **02.01.2012 - 11.01.2012** in der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, Reichenbacher Str. 173 in 08468 Heinsdorfergrund während der Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Heinsdorfergrund, den 06.12.2011



Löffler  
Bürgermeister


## Öffentliche Bekanntmachungen

### Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2012

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltplanes für das Jahr 2012 der Gemeinde Heinsdorfergrund liegt in der Zeit vom **02.01.2012 - 10.01.2012** in der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund Reichenbacher Str. 173 in 08468 Heinsdorfergrund öffentlich aus.

Der Entwurf kann während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung von jedermann eingesehen werden. Die Einwohner und Abgabepflichtigen haben die Möglichkeit, noch bis zum Ablauf des siebenten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben. Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt dann der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Heinsdorfergrund, den 06.12.2011



Löffler  
Bürgermeister

### Satzung der Jagdgenossenschaft

Die Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Heinsdorfergrund hat am 23.11.2011 die Satzung der Jagdgenossenschaft beschlossen.

Die Satzung liegt vom **12.12.2011 - 29.12.2011** in der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, Reichenbacher Str. 173 in 08468 Heinsdorfergrund, während der Öffnungszeiten öffentlich aus.

Der Jagdvorsteher

## Mitteilungen

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund

Freitag	23.12.2011	geschlossen
Dienstag	27.12.2011	geschlossen
Mittwoch	28.12.2011	09:00 – 14:00 Uhr
Donnerstag	29.12.2011	09:00 – 14:00 Uhr
Freitag	30.12.2011	geschlossen

### Advents- und Wintervorbereitungen

Die Woche vor dem 1. Advent bedeutet für uns als Bauhof viel Arbeit.

Sollen doch pünktlich zum Adventswochenende unsere vier großen Weihnachtsbäume im weihnachtlichen Lichterglanz erstrahlen.

Neu ist dieses Jahr, dass der Baum in Unterheinsdorf auf dem eben fertig gestellten „Dorfplatz“ steht. Dieses Prachtexemplar wurde uns von der Eigentümergemeinschaft Teichblick 2/3 zur Verfügung gestellt. Die Bäume vor dem Gemeindezentrum, Gemeindeverwaltung und Denkmal Hauptmannsgrün wurden von Fam. Reiner Löffler, Steffen Hoffmann und Fam. Frank Kunz bereitgestellt. Vielen Dank dafür. Wir möchten gleichzeitig um Verständnis bitten, dass wir nicht alle uns angebotenen Bäume annehmen konnten, aber auch 2012 werden wieder Bäume gebraucht. Weitere 2 etwas kleinere Bäume für die Raumbachtene im Gemeindezentrum und das Schulgebäude stammen von Kai Mothes. Danke auch dafür.

Bei der technischen Hilfeleistung beim Transport können wir uns seit vielen Jahren auf die Seiler & Schimpfermann GbR verlassen. Unser letzter Dank in diesem Zusammenhang gilt Fam. Jürgen Koch aus Hauptmannsgrün.

Eine besonders schöne Aufgabe ist es jedes Jahr, die große Weihnachtspyramide im Unterheinsdorfer Kindergarten aufzustellen. Strahlende Kinderaugen sind der Dank dafür. Zeigt doch die Pyramide den Kindern, dass bald der „Weihnachtsmann“ vor der Tür steht.

Parallel dazu haben wir an „markanten Stellen“ Streugutbehälter zur Selbsthilfe aufgestellt. Wir möchten aber nochmals darauf hinweisen, dass eine Entnahme für private Zwecke **nicht erlaubt** ist.

Mit dem Einschlagen von Schneemarkierungspfählen und dem Aufrüsten unseres Unimog mit Winterdiensttechnik, sind wir gut auf den bevorstehenden Winter vorbereitet. Auch in diesem Jahr bitten wir Sie, besonders in den engen Wohngebieten, die Fahrzeuge im eigenen Grundstück ab zu stellen. Die Mindestdurchfahrtsbreite von mindestens 3 m auf der Fahrbahn muss immer gewährleistet sein.

Wo diese nicht gegeben ist, ist auch ohne Beschilderung **„Parkverbot“** (§ 12 StVO). Das und das Einhalten des Parkverbotes vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 5 m von den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten, ist für uns und andere größere Fahrzeuge, z. B. Müll etc. sehr wichtig.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie Freunden und Bekannten eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012!

Die Mitarbeiter des Bauhofes  
der Gemeinde Heinsdorfergrund



## Adventsmarkt im Heinsdorfergrund

Am Samstag vor dem 1. Advent fand der traditionelle Weihnachtsmarkt des Rollbockvereins und des Heimatvereins im Rollbockschuppen sowie im Gemeindezentrum statt.



Die Veranstaltung wurde im Lokschuppen vor zahlreichen Besuchern nach einem Lied des Chores der Neuberschule von den beiden Vereinsvorsitzenden, Herrn

Kober und Frau Bär, eröffnet. Das Programm im Rollbockschuppen wurde gestaltet von vielen Kindern der Grundschule "Friederike Caroline Neuber" Reichenbach, der Grundschule Hauptmannsgrün, der Kindergruppe des Carnevalvereins Hauptmannsgrün, dem Kindergarten "Spatzennest" Unterheinsdorf und der Kindertagesstätte "Löwenzahn" Hauptmannsgrün. Im großen Saal des Gemeindezentrums unterhielt neben vielen Händlern auch das Netzschkauer Blasorchester mit stimmungsvoller Weihnachtsmusik das Publikum.

Neben Stollenverkostung, Glühwein, Hähnchen vom Grill gab es auch den „Reichenbacher Kalender 2012“, der ganz frisch aus der Druckerei kam, zu kaufen. Im Postamt des



Weihnachtsmannes – „Wolke Sieben“ kam es oft zum Stau, zu groß war der Andrang. Aber alle Kinder, die ihren Wunschzettel abgeben wollten, kamen zum Briefkasten des Weihnachtsmannes durch. Neben Wunschzetteln aus dem Heinsdorfergrund waren auch Wünsche aus Schneidenbach, Rotschau und vielen anderen angrenzenden Gemeinden, aus Mylau, Auerbach, Reichenbach und sogar aus dem Leipziger Raum, aus Thüringen und München dabei.



Ob alle Wünsche in Erfüllung gehen, können die Engel nicht versprechen, aber den Wunsch nach Ruhe und Frieden in der Familie und gegenseitiges Verständnis für alle

Menschen, können sich bestimmt viele selbst erfüllen. Die Weihnachtsmänner des Heimatvereins und des Rollbockvereins, die hoch zu Ross bzw. mit der Feuerwehr angebraut kamen, hatten ihre Säcke mit allerlei Geschenken und Süßigkeiten reichlich gefüllt, die sie an alle Kinder verteilt haben. Im Sonderpostamt konnten auch die Bastelarbeiten der Kinder bewertet werden, die dem Aufruf des Heimatvereins gefolgt waren und Weihnachten in einen

Karton verpackt haben. Knapp 500 Stimmzettel wurden abgegeben. Alle 8 Exponate lagen sehr dicht beieinander und deshalb hat der Heimatverein beschlossen, dass alle Exponate als Sieger bewertet werden. Jedes Kind erhält eine Eintrittskarte für die Kinderweihnachtsshow im Neuberrinhaus.

Der Rollbockverein und der Heimatverein bedanken sich bei allen Helfern und Sponsoren, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Ein besonders herzlicher Dank gilt den beteiligten Angehörigen der Vereinsmitglieder für ihre aktive Mitarbeit.

Ihr Heimatverein / Rollbockverein

## Jahresrückblick

Nun neigt sich das Jahr 2011 dem Ende entgegen, ein Jahr mit vielen aufregenden Momenten für uns, der Freiwilligen Feuerwehr und des Traditionsvereins Feuerwehr Oberheinsdorf.

**Deshalb möchten wir uns hiermit bei Allen recht herzlich bedanken, welche uns 2011 materiell, finanziell bzw. durch ihr persönliches Engagement geholfen und unterstützt haben.**

Neben 25 Ausbildungsdiensten sowie diversen Lehrgängen auf Kreis- und Landesebene standen wir bis jetzt bei 20 Feuerwehr-Einsätzen unseren Mann.

Nach Schneebruch und Hochwasser zum Jahresanfang, dem großen Scheunenbrand und mehreren kleineren Wald- und Wiesenbränden kämpften wir in diesem Jahr vor allem mit vielen Wespennestern, welche u. a., um die Schule in Hauptmannsgrün oder dem Zeltplatz am Mühlteich und dem Sportplatz eine Gefahr für viele darstellten.

Außerdem konnten wir wieder zahlreiche Besucher zum alljährlich, von uns veranstalteten, Hexenfeuer begrüßen. Dabei ermittelten wir erstmals den Oberheinsdorfer Schützenkönig!

Bei einem Tag der Feuerwehr im Kindergarten „Spatzennest“ erlebten wir viele staunende Kinderaugen und nach dem Zielspritzen mit der Kübelspritze waren alle nass - es regnete leider an diesem Tag. Auch die Motorsport-Rallye des MC Zwickau im Juli auf der Strecke Oberheinsdorf, Hauptmannsgrün sicherten wir mit unseren Kräften ab. Mit unseren Oldtimern nahmen wir teil an diversen Festumzügen und Feuerwehrveranstaltungen, u. a. in Werdau, Irfersgrün und Stangengrün, Neustadt/Orla, Ebersbrunn und Netzschkau sowie zur 100 Jahr-Feier unserer Partnerfeuerwehr in Güssen / Sachsen – Anhalt, von wo wir eine alte Feuerwehr-Anhängeleiter als Dauerleihgabe mit nach Oberheinsdorf brachten.

Ein besonderes Highlight für uns war sicher die Teilnahme an der 19. Internationalen Feuerwehr-Sternfahrt in Frankfurt/Oder und Slubice/Polen, wo wir mit über 4000 Feuerwehrleuten aus ganz Europa und den USA ein Feuerwehrfest der Extraklasse erlebten. Die Bilder der Sternfahrt und die Anhängeleiter aus Güssen konnten dann am 17. September zu unserem Tag der offenen Tür bestaunt werden.

Um all diese Aktivitäten mit unseren Feuerwehrkameraden und Vereinsmitgliedern zu stemmen, sind eine gute Kameradschaft und die Einsatzbereitschaft jedes Einzelnen sehr wichtig. Und, um diese weiter zu festigen, organisierten wir eine 2-tägige Ausfahrt nach Naumburg und Freyburg/Unstrut, wo wir bei Pferdekutsch- und Floßfahrt, Stadtbesichtigung und Sonnenuntergang über den Weinbergen gemeinsam viel Spaß hatten und Kraft tanken konnten.

Möge nun die Fahrt des Weihnachtsmannes zum Oberheinsdorfer Adventsmarktes mit unserem Feuerwehr-Oldtimer die letzte Einsatzfahrt 2011 bleiben!

**Wir wünschen allen Bürgern des Heinsdorfergrundes eine ruhige, gesegnete Weihnachtszeit und einen friedvollen Jahreswechsel!**

Und wenn Sie dann Ihre Kalender für 2012 aufhängen,

notieren Sie schon mal am 30. April 2012 das große Hexenfeuer in Oberheinsdorf und vom 08. bis 10. Juni 2012 das 4. Oberheinsdorfer Sommerfest, mit dem Kinderfest am Freitagabend, der Tanzveranstaltung am Samstag und einem super Familientag am Sonntag mit spektakulärer Action (es geht hoch hinaus in Oberheinsdorf!) und viel Unterhaltung für Jung und Alt.

Knuth Sonntag / Wehrleiter FF Oberheinsdorf  
Torsten Hofmann / Vereinsvorsitzender Traditionsverein  
Feuerwehr Oberheinsdorf

### Blutspenden - besonders vor Feiertagen wichtig

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und es steht eine Reihe von Feiertagen vor der Tür. In einigen Bereichen gibt es aber keine Ruhe und Besinnung, zum Beispiel in den Unfallstationen der Krankenhäuser. Für viele Verunfallte werden hier Blutkonserven benötigt. Deshalb denken Sie bitte daran: während Sie in Ruhe feiern, kann ein Teil Ihres Blutes - schon lange vorher gespendet - lebensrettend eingesetzt werden.

Nach der allgemein guten Resonanz auf die Aufrufe zur Blutspende konnte auch in diesem Jahr wieder vielen kranken oder verletzten Menschen geholfen werden.

Im Namen dieser Patienten sagt der DRK-Blutspendedienst herzlichen Dank.

Das Rote Kreuz wünscht allen Blutspenderinnen und Blutspendern eine schöne Weihnachtszeit und für 2012 alles Gute! Bitte halten Sie uns auch weiterhin die Treue.



- Samstag, 10. Dezember 2011  
Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 3  
08:30 - 12:00 Uhr
- Mittwoch, 14. Dezember 2011  
Mylau, Grundschule, Heubnerring 1  
15:00 - 19:00 Uhr
- Mittwoch, 21. Dezember 2011  
Reichenbach, Neuberin-Schule, Leinweber Str. 14  
14:00 - 18:30 Uhr
- Mittwoch, 21. Dezember 2011  
Neumark, Grundschule, Oberneumarker Str. 3  
14:30 - 18:00 Uhr

### Weihnachts-Geschenk-Idee

#### Winter-Ferien-Abenteuer für Kinder von 7 bis 12 Jahren

Sind Sie auf der Suche nach einem besonderen Weihnachts-Geschenk? Wir haben eine besondere Idee: Eine Reise ins Winterferienlager!

Die Jugendherberge Frauenstein (Osterzgebirge), organisiert erlebnisreiche **Winter-Ferien-Abenteuer** für Kinder von 7 - 12 Jahren. Auf dem abwechslungsreichen Programm stehen u. a. Ski laufen (auch für Anfänger), Nachtrodeln im Fackelschein, Reiten im Schnee, ein Ausflug mit Huskys, Biathlon, ein Ausflug ins Erlebnisbad, Bowling, Winterlagerfeuer, Schneeballschlacht, Kino-Abend, Disco, Kreativangebote, Tischtennis, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Mehrbettzimmern mit Doppelstockbetten.

Gern stellen wir auch Geschenk-Gutscheine aus.

**Termin:** 12.02. - 18.02.2012

**Infos & Anmeldungen:** 0 37 31 - 21 56 89

[www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)

**Adresse des Ferienlagers:**

Jugendherberge Frauenstein,  
Walkmühlenstraße 13,  
09623 Frauenstein

### Schulische Nachrichten

#### Grundschule Hauptmannsgrün

### *Ein musikalischer Adventskalender*

*Wir laden alle Eltern, Großeltern und Freunde*

*am Dienstag, dem 20. Dezember 2011,  
um 17.00 Uhr,*

*in das Gemeindezentrum Oberheinsdorf zu  
unserem Weihnachtsprogramm ein.*

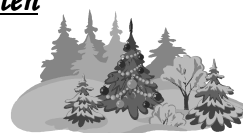
*24 Türchen halten Überraschungen bereit.  
Lassen Sie sich von unseren Grundschulern  
auf die Weihnachtszeit einstimmen*

*Die Kinder und Lehrer der  
Grundschule Hauptmannsgrün*

#### Verkauf der Eintrittskarten in der Schule:

**Erwachsene:** 3,00 €

**Kinder:** 1,00 €



#### Hilfsaktion "Weihnachten im Schuhkarton"

Auch in diesem Jahr beteiligten sich wieder viele Schüler der Grundschule Hauptmannsgrün an der Hilfsaktion "Weihnachten im Schuhkarton". Seitdem 1990 zum ersten Mal rund 3.000 Geschenk-Päckchen an rumänische Waisenkinder überreicht wurden, wuchs „Weihnachten im Schuhkarton“ zu einem globalen Weihnachtsprojekt heran. Allein im vergangenen Jahr wurden mehr als acht Millionen Pakete an Kinder in über 115 Ländern verteilt. Seit vielen Jahren unterstützen auch die Hauptmannsgrüner Schüler dieses Projekt.

Der Wunsch der Kinder aus dem Heinsdorfergrund ist es,



die Empfängerkinder an der Weihnachtsfreude teilhaben zu lassen und ihnen so Hoffnung zu schenken. Fleißig wurden Schuhkartons beklebt, diese dann mit Spiel-

sachen Schreibzeug, Kuscheltieren und vielen anderen Dingen gefüllt und in der Schule abgegeben. In einigen Päckchen befinden sich auch Grüße an die Empfänger. Vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben!

S. Ruppert

## Mittelschule Neumark

Ein für unsere Schule erfolgreiches Jahr neigt sich seinem Ende entgegen.

Mit der Fertigstellung des Anbaus haben wir eine wichtige Etappe bei der Generalsanierung abgeschlossen. Einige Klassen lernen bereits in den neuen, modernen Unterrichtsräumen.

Wir möchten an dieser Stelle allen danken, die uns in vielfältiger Weise bei der Realisierung dieses umfangreichen Projektes tatkräftig unterstützt haben.

*Im Namen der Lehrerinnen und Lehrer sowie des technischen Personals der Mittelschule Neumark wünsche ich allen Schülerinnen, Schülern und Eltern sowie allen der Schule Verbundenen ein besinnliches Weihnachtsfest, einen fröhlichen Jahreswechsel und für das Jahr 2012 Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.*



Günter Franke  
Schulleiter der Mittelschule Neumark

## V o r s c h a u f ü r 2 0 1 2

### Grundschule beendet - Was nun?

### Einladung zum „Tag der offenen Tür“ an der Mittelschule Neumark

Am **Sonnabend, dem 04.02.2012**, stellen wir von 10:00 – 13:00 Uhr unsere Neumarker Mittelschule den Schülern der kommenden 5. Klassen, ihren Eltern und Großeltern vor. Auch ehemalige Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen.

Franke  
Schulleiter der MS Neumark

## Sportliche Nachrichten



### 28./29.10.2011 Herbsttrainingslager

Im neuen Dojo trafen sich 15 Kinder und 6 Erwachsene zum Herbsttrainingslager des Judoteam Heinsdorfergrund.



Wettkampftraining stand auf dem Programm. Konzentriert üben alle an ihren Spezialtechniken und erlernten neue Techniken für die nächsten Wettkämpfe. Auch theoretische Kenntnisse über Wettkampfregeln und den Judosport wurden vermittelt. Für 5 Kinder und 2 Erwachsene stand die Prüfung für den nächsten Gürtel im Vordergrund, die für die Kinder am Freitagnachmittag und für die Erwachsenen am Samstag an der Reihe war. Alle Prüflinge haben die Prüfung bestanden. So können sich nun Sylke Mothes und Thomas Neumann den Grün-Orangenen Gürtel umbinden. Max Feldmann und

Linus Thümmel dürfen den Gelben Gürtel tragen. Emily Böhm, Melina Schönstein und Lisa-Marie Hahnemann können sich jetzt den Gelb-Weißen Gürtel umbinden. Mit einer Trainingslagermeisterschaft, bei der alle das neu gelernte ausprobieren konnten, gingen die 2 Tage Training zu Ende. Sieger wurde Tommy Leidereiter vor Paulin Thümmel. Die dritten Plätze teilten sich Konrad Hoeber und Cedrik-Elias Kästner Gräßer.

04.11.2011

### Vereinsmannschaftsmeisterschaften U 12

#### Döbeln

Mit dem Team des JV IPON Rodewisch hat Paulin Thümmel vom Judoteam Heinsdorfergrund die Bronzemedaille bei den Landesmeisterschaften gewonnen. Die Vogtländerinnen entschieden das kleine Finale gegen JC RBS Leipzig 7:1 für sich und sind damit für die Mitteldeutsche Meisterschaft in Sachsen-Anhalt qualifiziert.



(Bild: Mädchenmannschaft JV Ippon Rodewisch; Paulin Thümmel vorn links)

11.11.2011

### Europameisterin Ü 30 heißt wieder Cornelia Berg

Im österreichischen Leibnitz fanden in diesem Jahr die Europameisterschaften der Senioren Ü 30 statt. Das mit 606 Teilnehmern aus 31 Nationen große Teilnehmerfeld konnte auch in diesem Jahr Conny nicht stoppen. Mit 3 gewonnenen Wettkämpfen in ihrer Gewichtsklasse setzte sie sich klar gegen ihre Konkurrenz aus Österreich und Tschechien durch.



Einzig gegen Lenka Konigova aus Tschechien tat sie sich schwer und musste in die Verlängerung. Selbst dort konnte sie gegen die starke Tschechin keine Wertung erzielen und gewann durch Kampfrichterentscheid.

Trainingszeiten in Dojo der Sporthalle  
Montag: 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Jugendliche ab 16 Jahre und Erwachsene  
Dienstag: 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Kinder der Jahrgänge 2001 und 2002  
Mittwoch: 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Kinder der Jahrgänge 1998 - 2000  
und Jahrgänge 2003 - 2005  
In den Ferien findet kein Training statt  
Judoteam Heinsdorfergrund  
email: [info@judo-heinsdorf.de](mailto:info@judo-heinsdorf.de)  
Internet: [www.judo-heinsdorf.de](http://www.judo-heinsdorf.de)



## SpVgg HEINSDORFERGRUND

F - E - und D - Junioren  
informieren:



Wir, die jungen Fußballer und Fußballerinnen der SpVgg Heinsdorfergrund 02 e. V., wünschen allen unseren Sportbegeisterten, den Eltern, Förderern und allen uns Nahestehenden frohe und gesegnete Weihnachten sowie ein gutes, gesundes und erfolgreiches JAHR 2012. Für die uns im Jahre 2011 erhaltenen Hilfen und Unterstützungen der unterschiedlichen Art danken wir Allen.

*Bleibt uns gewogen!*

Das Jahr neigt sich dem Ende und die Feldsaison wird beendet. Der November hielt die letzten Spiele bereit.

Unsere F – er haben sich zu einer Mannschaft gefunden. Die Betreuer haben die richtigen Maßnahmen getroffen, wenn auch noch nicht konstant gespielt wird. Im Heimspiel gegen VFC Reichenbach wurde überlegen gespielt und mit 5:2 gewonnen, leider zwei vermeidbare Gegentore. Dann folgte das Auswärtsspiel bei BSV Irfersgrün und verloren 8:1 etwas Ersatz geschwächt, Tabellenplatz 7. Am 1. Adventwochenende beginnen die Vorrunden der Hallen-Kreis-Meisterschaft im Vogtland. Wir wünschen den Jüngsten viel Erfolg und ein wenig Glück.

Der gute Lauf unserer E – Junioren wurde durch die Spielpause unterbrochen. So verloren die E – er gegen die SG Limbach 3:2 und auch das Nachbarschaftsderby gegen TSV Netzschkau ging mit 0:1 verloren. Schade, aber Fußball hat viele Facetten. Das letzte Spiel findet am 26.11.2011 gegen Treuen statt, z. Z. Tabellenplatz 3 – herzlichen Glückwunsch.

Die D1 Junioren in der Vogtlandliga, als junger Jahrgang, lernen weiter dazu. Bei der SpG Erlbach/Schöneck wurde mit 4:1 verloren. Auch das Heimspiel gegen SpG Syrau/Leubnitz wurde unglücklich 3:2 verloren. Der Moral tat der Sieg in Limbach gegen die SG gut – auswärts und deutlich mit 4:0. Am 26.11.2011 beginnt die Rückrunde gegen 1. FC Wacker Plauen. Tabellenplatz 7 mit Luft nach oben! In der Vorweihnachtszeit beginnen auch hier der Vorrunden zur HKM.

Den derzeitigen Erfolg unserer D2 Junioren in der Vogtlandklasse konnte keiner erwarten. Die Truppe hat sich zu einem tollen Team gefunden und ist alleiniger Tabellenführer – herzlich Glückwunsch und damit „Herbstmeister“. Nach dem Spielausfall und Rückzug der TSV Netzschkau kamen die Jungen gegen die SpG Rebesgrün/Schreiersgrün schnell auf Touren und gewannen 4:0. Beim spielstarken FSV Rempesgrün wurde mit 3:1 gewonnen. Im Heimspiel gegen VFC Reichenbach taten sich die Jungen schwer, lagen 3:0 zurück und erreichten mit starker Moral ein 3:3 am Ende. Somit ungeschlagen! Die Rückrunde beginnt am 26.11.2011 bevor die HKM-Vorrunden beginnen.

Bei dem C – ern „klemmt noch die Säge“. Gute Spiele werden noch nicht erfolgreich beendet. Nach der Oktoberpause kam es zum Prestige-Duell mit der BSV Irfersgrün. Unsere „schmalen“ Jungen hielten ordentlich dagegen und das Spiel wurde erst in den Schlussminuten deutlich entschieden. Bis 7 Minuten vor Ultimo stand es 0:1 durch einen fragwürdigen Elfer aus der 1. Halbzeit gegen unsere Jungen. Das 2:0 brach dann die Moral unserer Jungen, Ende 0:4. Mit einem guten Spiel vorher reisten die Jungen nach Pfaffengrün zur SG. Mit einer völlig undiskutablen Leistung unterlagen die Heinsdorfer mit 3:0. Das Ergebnis hätte auch zweistellig sein können. Es wurde verhindert durch Bestleistungen Endmasse unseres Torhüters und der schlechten Zielgenauigkeit der gegnerischen Stürmer. Es folgen noch zwei Spiele ehe es am 23.12.2011 zur Vorrunde der HKM kommt.

**Vorankündigung:**

**HALLEN – FUSSBALL – TURNIER DER SpVgg HEINSDORFERGRUND**

**Freitag, 20. Jan. 2012 – ab ca. 17:00 Uhr, C – Junioren,**  
**Samstag, 21. Jan. 2012 – ab 09:00 Uhr, E – Junioren,**  
**Samstag, 21. Jan. 2012 – ab 14:00 Uhr, F – Junioren,**  
**Sonntag, 22. Jan. 2012 – ab 09:00 Uhr, D – Junioren.**

Zu den Hallenzeiten können sich Interessenten und Neuankommlinge für die jeweiligen Altersklassen vorstellen.

Es gibt viel zu tun – packen wir's an!

In diesem Sinne bis bald und bleibt uns gewogen  
Eure F – E – D – C Buben und Mädchen  
sowie Trainer Jürgen Neumann

## Kirchliche Nachrichten

### Unsere Gottesdienste im Dezember 2011

#### Waldkirchen

#### Irfersgrün

#### 11. Dezember – 3. Advent

17:00 Uhr Musikalischer Gottesdienst in Waldkirchen

#### 18. Dezember – 4. Advent

10:00 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün

#### 24. Dezember – Heiligabend

15:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel | 17:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel

#### 25. Dezember – 1. Christtag

06:00 Uhr Christmette mit Krippenspiel in Waldkirchen

#### 26. Dezember – 2. Christtag

10:00 Uhr Gottesdienst | 08:45 Uhr Gottesdienst

#### 31. Dezember – Silvester

17:00 Uhr Abendmahls-gottesdienst | 15:00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst

#### 01. Januar – Neujahr

10:00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

#### 06. Januar – Epiphania

18:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Irfersgrün

Von nun an finden die Gottesdienste in der Kapelle statt.

Von nun an finden die Gottesdienste im Pfarrhaus statt.

#### 08. Januar – 1. Sonntag nach Epiphania

10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Waldkirchen

#### 15. Januar – 2. Sonntag nach Epiphania

10:30 Uhr Allianzgottesdienst in der Kirche in Lengenfeld

### Regelmäßige Veranstaltungen der Kirchgemeinde

#### Frauendienste:

Waldkirchen und

Schönbrunn:

31. Januar 2012

17:00 Uhr

Hauptmannsgrün:

05. Januar 2012

18:00 Uhr

Bibelstunde

#### Bibelkreis:

Freitag

30. Dezember Weihnachtsfeier  
20:00 Uhr und 20. Januar 2012

#### Bastelkreis:

nach Vereinbarung

#### Junge Gemeinde:

mittwochs - 19:00 Uhr

21.12., 11.01. und 25.01.2012

im Pfarrhaus Waldkirchen

14.12., 04.01. und 18.01.2012

im Tischendorfhaus in Lengenfeld

#### Kirchenchor:

jeden Mittwoch - 19:30 Uhr  
(außer in den Schulferien)

Neue Sänger sind jederzeit willkommen.

#### Posaunenchor:

jeden Donnerstag - 19:30 Uhr

#### Kurrende:

jeden Donnerstag - 16:30 Uhr

(außer in den Schulferien)

im Lengenfelder Tischendorfhaus

Dienstag, 13.12., 10.01. und

24.01.2012 – 16:30 Uhr

im Lengenfelder Tischendorfhaus

#### Waldkirchner

Freitag, 09.12., 13.01. und

#### Flötenkreis:

27.01.2012 – 17:00 Uhr

im Waldkirchner Pfarrhaus

#### Christenlehre 2011 / 2012:

Hauptmannsgrün / Mo.

Klasse 1 - 3:

14:00 Uhr

Klasse 4 - 6:

14:45 Uhr

Irfersgrün / Mo.

Klasse 1 - 6:

16:00 Uhr

Schönbrunn / Di.

Klasse 1 - 6:

15:00 Uhr

**Sie wurden im Monat November 70 Jahre und älter,  
 wir gratulieren nachträglich recht herzlich!!!**



**Ortsteil Unterheinsdorf**

- 04.11. Frau Gudrun Gräßler  
72. Geburtstag
- 08.11. Herr Gerhard Clausing  
70. Geburtstag
- 10.11. Herr Martin Kullmann  
70. Geburtstag
- 11.11. Frau Walburga Perner  
92. Geburtstag
- 18.11. Herr Albert Pinkes  
83. Geburtstag
- 19.11. Frau Johanna Krauß  
90. Geburtstag
- 20.11. Frau Elfriede Müller  
70. Geburtstag
- 25.11. Frau Waltraut Kullmann  
74. Geburtstag

- 25.11. Herrn Werner Baumgart  
72. Geburtstag
- 28.11. Frau Rosemarie Knabe  
76. Geburtstag
- 29.11. Herrn Klaus Zukunft  
76. Geburtstag

**Ortsteil Oberheinsdorf**

- 04.11. Herrn Horst Meichsner  
79. Geburtstag
- 21.11. Frau Regina Hofmann  
71. Geburtstag
- 21.11. Frau Doris Rawolle  
72. Geburtstag
- 22.11. Frau Hanna Stolper  
97. Geburtstag
- 27.11. Herrn Walter Meinzenbach  
70. Geburtstag

**Ortsteil Hauptmannsgrün**

- 11.11. Herrn Erwin Zucher  
83. Geburtstag
- 14.11. Frau Maria Heyne  
81. Geburtstag
- 15.11. Herrn Günter Vogt  
86. Geburtstag
- 20.11. Frau Margarete Riedel  
78. Geburtstag
- 21.11. Herrn Klaus-Hagen Gambke  
70. Geburtstag
- 21.11. Frau Gerda Neumann  
71. Geburtstag
- 28.11. Herrn Harti Bockwitz  
70. Geburtstag
- 28.11. Frau Elisabeth Vogt  
88. Geburtstag

**Veranstaltungskalender & Versammlungen im Dezember**

- 14.12.11 Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V. Tagesausfahrt nach Pobershau (Schwarzbeerschenke)
- 15.12.11 FFW Unterheinsdorf Jahresauswertung
- 17.12.11 FFW Unterheinsdorf Weihnachtsfeier

**Vorschau von Versammlungen im Januar**

- 11.01.12 Seniorenbund Heinsdorf e. V. Rentnernachmittag in der Gaststätte „Alte Mühle“, OT Unterheinsdorf Beginn: 14:00 Uhr
- 18.01.12 Heimatverein Heinsdorfergrund e. V. Mitgliederversammlung zum 10-jährigen Jubiläum in der „Bauernstube“ in Oberheinsdorf Beginn: 18:30 Uhr
- 23.01.12 Öffentliche Gemeinderatssitzung im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Verkündungstafel an der Gemeindeverwaltung aus. Beginn: 19:00 Uhr



Der Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V. gratuliert gemeinsam mit dem Seniorenverein Heinsdorf e. V. allen Rentnern und Mitgliedern, die im Monat Dezember Geburtstag haben, ganz herzlich und wünscht alles Gute und viel Gesundheit.

*Außerdem wünschen wir ein  
 frohes Weihnachtsfest und  
 ein gesundes neues  
 Jahr 2012.*



E. Hohmuth  
Vorstand

H. Träger  
Vorstand

Die Kameradinnen und Kameraden  
 der Freiwilligen Feuerwehren



Unterheinsdorf,  
 Oberheinsdorf  
 und Hauptmannsgrün  
 sowie die Mitglieder der  
 Jugendfeuerwehr Heinsdorfergrund  
 wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
 eine schöne und friedliche Weihnachtszeit  
 und einen guten Start  
 ins neue Jahr 2012.



Ihre Feuerwehren



### Am Ende des Jahres sagen wir "Danke"

unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit für Ihr Vertrauen und Ihre Treue

Marienhöher Milchproduktion und Marienhöher Direktvermarktung Waldkirchen  
Tel.: 03 76 06 / 37 59 70 e-mail: [info@marienhoeher.de](mailto:info@marienhoeher.de)



**Öffnungszeiten Hofladen: Mo - Fr 8.00 bis 18.00 Uhr, Sa 8.00 bis 11.00 Uhr, Heiligabend und Silvester geschlossen**

Suchen Sie noch ein Geschenk für Weihnachten? Wir fertigen auf Bestellung verschiedene **Präsente** mit Spezialitäten aus unserer Direktvermarktung. Als Geschenkidee empfehlen wir auch **Gutscheine!**

**Wir wünschen eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest!**

Im Namen des Ortschaftsrates von Unterheinsdorf wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde eine friedvolle Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das NEUE JAHR 2012 alles Gute, Gesundheit und Sonnenschein!



Hochachtungsvoll Sylvia v. d. Gönna-Eckl

### Es ist schon Winter!

Lassen Sie sich von den derzeitigen Temperaturen nicht täuschen. Auf Brücken und in Waldlagen kann es schon tückisch glatt sein. Fahren Sie vorsichtig – für Ihre und die Sicherheit anderer!



## LOGOPÄDIE

und Lerntherapie

### Angela Böhm

- Sprach-, • Sprech-,
- Stimm- und • Schlucktherapie

Alte Reichenbacher Straße 23  
08496 Neumark (direkt am Diska-Markt)  
Telefon: 03 76 00 / 56 42 42



**Spitzentechnologie. Made in Germany.**  
Jetzt mit der Ford Flatrate clever finanzieren.

**3 MONATSRATEN  
MIT DER FORD FLATRATE<sup>1</sup>  
GESCHENKT**



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

#### FORD FOCUS TREND 5-TÜRIG

CD-Audiosystem mit USB, Klimaanlage, Bordcomputer, ZV mit Fernbedienung, ABS, ESP, el. FH vorn und hinten u.w.m

Auch günstig mit der Ford Flatrate für  
**€ 139,-** 2,34  
monatl. Finanzierungsrate

Unser Kaufpreis (inkl. Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief und Überführungskosten)	18.620,- €
Laufzeit	48 Monate
Jährliche Laufleistung	10000 km
Bearbeitungsgebühr	408,46 €
Sollzinssatz p.a. (gebunden)	1,99 %
Effektiver Jahreszins	2,99 %
Nettodarlehensbetrag	13.615,45 €
Anzahlung	5.000,- €
Gesamtdarlehensbetrag	14.918,- €
Restrate	8.385,- €

Kraftstoffverbr. in l/100 km Ford Focus: 8,0 innerorts, 4,7 außerorts, 5,9 kombi; CO2-Emiss.: 136g/km kombi.



## Ford Auto Horlbeck

Netzschkau, Brockauer Str. 11, Tel. 03765 64394  
Greiz, Tannendorfstr. 1. Tel. 03661 63502

(1) Privatkundenangeb., beim Kauf eines nicht zugelassenen, sofort verfügb. Ford Ka, Fiesta, neuen Ford Focus (außer RS), C-Max, Grand C-Max, gültig bei verbindl. Kundenbestellg. und Abschluss eines Darlehensvertrages mit Ford Flatrate bis 31.12.2011 und Zulassg. auf Endkunden bis 31.03.2012. Die Ford-Werke GmbH vergütet dem Darlehensnehmer einen Betrag in Höhe der ersten 3 gezahlten Raten. (2,34) Gültig bei verb. Kundenbestellungen u. Darlehensverträgen bis auf Widerruf. Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief inkl. Mobilitätsgarantie für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Wartungen (Lohn- u. Material, ausgenommen Wartung des Gassystems bei Umrüstung) lt. Serviceplan u. bei Gesamtfahrleistung, von max. 80T km. Privatkundenangebot für einen Ford Focus Trend 1.6i Ti-VCT 77kw (105PS).

## Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

*Wir helfen weiter!*



*Wir wünschen unseren Patienten, Bewohnern und Kunden sowie allen Mitgliedern und Mitarbeitern eine schöne Adventszeit und alles Gute für das Jahr 2012!*

Lassen Sie sich Ihr Feiertagsmenü nach Hause bringen!  
Mit unserem "Essen auf Rädern" - kein Problem.



Miteinander • Füreinander

www.vs-reichenbach.de



**Physiotherapie Sylvia Sturm**  
**Am Anger 3**  
**08468 Heinsdorfergrund**  
**Telefon: 0 37 65 / 1 67 03**

Unsere Leistungen:

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagen (Klassisch – Segment – Bindegewebe – Periost)
  - Unterwassermassagen
  - Fußreflexzonenmassage
  - Osteoporosegymnastik
    - Moorpackungen
- Ultraschall, Reizstrom, Vierzellenbad
- Hausbesuche und Gutscheine

Wir bedanken uns bei allen Patienten für das uns entgegen gebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr.



Ihr Praxisteam  
Melanie Kaiser +  
Sylvia Sturm

**Wir wünschen Ihnen eine gesegnete  
Advents - und Weihnachtszeit**

Randlose Brillen

Kontaktlinsen

Hörgeräte

Wetterstationen

**Optiker Schneider**

Reichenbach Zwickauerstr. 27 / Netzschkau Markt 3

**LOGOPÄDIE**  
**Heike Bohne**

Wir wünschen unseren Patienten ein frohes, erholsames  
Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes  
Jahr 2012

Albertstr. 38  
08468 Reichenbach/i. V.  
Tel. 03765-612861



**A. Schädlich**

**Regen- und Abwassertechnik**

*Sehr geschätzte Kunden und Geschäftsfreunde,  
wieder geht ein Jahr zu Ende!*

*Für die Treue, die Sie uns während all den Jahren bewiesen  
haben, möchten wir uns einmal mehr herzlich bedanken.*

*Gerne hoffen wir auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.*

*Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen  
viel Mut und Elan, vor allem aber gute Gesundheit!*



08468 Heinsdorfergrund / OT Unterheinsdorf, Reichenbacher Straße 14, Tel.: 03765 / 68747

*Das, worauf es ankommt,  
können wir nicht vorausberechnen.  
Die schönste Freude erlebt man immer da,  
wo man sie am wenigsten erwartet.*

*Antonie de Saint-Exupery*

*In diesem Sinne möchten wir uns bei unserer Kundschaft  
für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.*

*Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches Jahr 2012.*

**Zimmerei**  
**Hofmann**

Inh.: Torsten Hofmann  
Zimmermeister

Waldkirchner Weg 5  
08468 Heinsdorfergrund

Tel.: 03765 / 16693  
Fax: 03765 / 521869  
Funk: 0173 / 5747712

## Uwe Herfurth

Ihr zust. Bez. Schornsteinfegermeister

- ◆ Gebäudeenergieberater des HwK
- ◆ Wir sorgen für Brand- und Umweltschutz
- ◆ Energieeinsparung und beraten Neutral

Frühlingsstraße 24 • 08058 Zwickau  
Tel.: 0375 / 29 67 49  
Fax 0375 / 21 44 140  
Mobil 01522/2592300  
E-Mail: [uweherfurth@web.de](mailto:uweherfurth@web.de)



**Verschenken Sie Ihrer Familie und Ihren  
Freunden eine leuchtende Freude von  
PARTYLITE!**

Dafür findet mein **WINTERSCHLUSSVERKAUF**  
am Samstag, den 10. Dezember 2011  
von 10.00 Uhr bis 23.59 Uhr  
bei **Sylvia v. d. Gönnä-Eckl**  
Reichenbacher Str. 90,  
in Unterheinsdorf statt.

Freuen Sie sich auf einen ge-  
mütlichen Einkauf und so wie  
schon jedes Jahr, auf kleine und  
große Überraschungen.



Ich freue mich auf Ihren Besuch!

## Bäckerei Zeidler

Reichenbacher Str. 110  
08468 Heinsdorfergrund  
OT Unterheinsdorf  
Tel.: 0 37 65 / 1 38 65



### Weihnachten 2011

*Einen spendablen Ruprecht,  
einen freigiebigen Stiefel füllenden  
Nikolaus,  
einen alle gewünschten Geschenke  
bringenden Weihnachtsmann  
und einen guten Start ins Jahr 2012  
wünscht Euch*



euer Bäckerteam



### Unsere Öffnungszeiten

In der Weihnachtswoche und der Neujahrswache  
sind alle Verkaufsstellen normal geöffnet.  
Am Dienstag, **03.01.2012** gönnen wir uns in allen  
Verkaufsstellen einen Tag Ruhe.



# FAHRZEUGSERVICE DIDSSUN

Ihr Innungsfachbetrieb für Unfallinstandsetzung & KFZ-Reparatur

KFZ-Reparatur  
Nutzfahrzeugservice  
Bremsenservice  
TÜV / AU  
Klimaservice  
Autoglas  
Fahrzeugelektrik

**NEU!**  
**REIFENDIENST**

kostenfreie Mobilitätsgarantie  
nach jeder Inspektion

kostenfreier Werkstattersatzwagen

Aufbereitung  
Unterbodenschutz  
Mobilitätsgarantie  
Finanzierung  
Unfallinstandsetzung  
Karosserie- & Lackreparaturen  
Konservierungen  
Restauration

## Mit uns bleiben Sie Mobil!

...nicht nur zu Weihnachten!

Fahrzeugservice Didßun GbR  
Steven Didßun  
Am Mühlgraben 3  
08468 Heinsdorfergrund

03765/521144  
0174/3210167  
kontakt@kfz-didssun.de  
www.Fahrzeugservice-Didssun.de

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünschen  
wir Ihnen, Ihren Mitarbeitern & Angehörigen einige  
besinnliche, erholsame Tage & für das Neue Jahr,  
Gesundheit sowie persönlichen & geschäftlichen Erfolg



## Zimmerermeister Lars Hölzel

**TOP QUALITÄT**  
zu fairen Preisen!

*Holz nach  
Ihrem Geschmack!*

Oberheinsdorfer Weg 7  
OT. Hauptmannsgrün  
08468 Heinsdorfergrund

Tel. 037600 / 56 27 60  
Fax 037600 / 56 26 44  
Mobil 0172 / 3455029  
beimhoelzel@gmx.de  
www.zimmerei-hoelzel.de



**Holzkonstruktionen  
Trockenbau  
Restauration  
Montagearbeiten  
Innenausbau  
Treppenbau  
Dacheindeckungen**

**ALLES AUS EINER HAND!**



Am Ende des alten Jahres danken wir für Ihr  
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und  
wünschen frohe Festtage und  
viel Glück im neuen Jahr!

Autolackiererei **DEHME** GmbH

Gewerbegebiet Kaltes Feld Nr. 9  
an der A 72 08468 Heinsdorfergrund  
Tel. (03765) 1 23 42

www.autolackiererei-oehme.de

Öffnungszeiten:

Mo - Do 6.30 - 18.00 Uhr  
Fr 6.30 - 17.00 Uhr  
Sa 8.30 - 11.30 Uhr

**Lackier- und Karosseriarbeiten aus einer Hand!**

Die  
Freiwillige Feuerwehr  
Unterheinsdorf e. V.



lädt ein zum

„4. Fichten-Vernichten“

am Samstag, dem 14. Januar 2012  
ab 18:00 Uhr am Gerätehaus Unterheinsdorf  
Für jeden abgegebenen Weihnachtsbaum gibt es  
ein Getränk gratis.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl wie  
immer bestens gesorgt.

Bäume können bereits am 14.01.2012  
in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
am Gerätehaus  
abgegeben werden.



K & G Meisterbetrieb

Reichenbacher  
Bedachungs & Klempner GbR

Albertstraße 43  
08468 Reichenbach / Vogtl.  
☎ 0 37 65 / 61 02 42  
Fax 0 37 65 / 61 02 43



Wir wünschen unseren Kunden und  
Geschäftspartnern ein besinnliches  
Fest und einen guten Start  
in das Jahr 2012



Dach-, Klempner- und Gerüstbauarbeiten  
Fassaden-, Isolierungs- und Holzbauarbeiten  
Solartechnik · Wärmedämmung · Falzdach · Asbestsanierung

**Gebr. Bauer GmbH**



Gestaltung von Außenanlagen  
Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege

Unserer verehrten Kundschaft wünschen wir  
ein frohes Fest und alles Gute für das Neue Jahr!

Straße der Einheit 1  
08115 Lichtentanne  
OT Schönfels

Tel. 0171/5124288  
Fax 037600/50255  
Funk 0171/6764218

Internet www.landschaftsbau-bauer.de email info@landschaftsbau-bauer.de

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: **04.01.2012**  
Erscheinungstag nächste Ausgabe: **13.01.2012**

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund,  
Tel.: 0 37 65 / 1 23 64, Fax: 0 37 65 / 1 48 24  
E-Mail: Heinsdorfergrund@t-online.de

Auftragsdienstleistungsservice Thomas Schneider,  
Tel.: 0 37 65 / 3 12 69, Fax: 0 37 65 / 38 07 80  
E-Mail: schneider\_ilona@gmx.de

Druck: Repro Fritsch Reichenbach  
Tel.: 0 37 65 / 1 23 43, Fax: 0 37 65 / 1 23 44